



# Le Vent du Sud

Édition de novembre 2011

Site Web : [www.buckland.qc.ca](http://www.buckland.qc.ca)

Courriel : [buckland@globetrotter.net](mailto:buckland@globetrotter.net)

Tél : (418)789-3119 Télécopieur : (418) 789-3535



## Sommaire

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| Agenda de la mairesse      | P. 1  |
| Mot de la mairesse         | P. 2  |
| Gestion municipale         | P. 3  |
| Services municipaux        | P. 6  |
| Services et org. locaux    | P. 8  |
| Services et org. régionaux | P. 13 |
| Chronique du mois          | P. 19 |
| Agenda régional            | P. 21 |
| Agenda communautaire       | P. 24 |
| Divers                     | P. 25 |
| Publicité                  | P. 27 |
| Calendrier                 | P. 28 |

Prochaine date de tombée :

25 novembre 2011

Continuez à nous faire parvenir vos plus belles photos de Buckland !

Soyez prudents sur nos routes!!

Réalisation et montage  
Diane Laflamme

Mme Dominique Vien, députée de Bellechasse et ministre déléguée aux Services sociaux était présente aux 2 activités du 30 octobre dernier.



Les artisanes lors du salon du 30 octobre dernier tenu au C. Com., Mme Jeannette Brochu au rouet



Inauguration du Marché de la Place, 30 octobre dernier

Buckland...une montagne de paysages!



### Agenda du mois de novembre de votre mairesse

- 3 octobre : Séance du conseil
- 4 octobre : Rencontre avec des représentants du MTQ (Ministère du Transport du Québec )
- 5 octobre : Réunion avec les organismes
- 6 octobre : Rencontre suite de la tempête "Irène"
- 12 octobre : Comité des Loisirs
- 14 octobre : Formation *Développer le comportement d'éthique*
- 15 octobre : Représentation de la municipalité au souper du 50<sup>e</sup> anniversaire de la Voix du Sud
- 17 octobre : Rencontre de préparation pour les Rendez-vous économiques
- 19 octobre : Réunion des maires
- 20 octobre : Réunion de travail
- 25 octobre : Table de concertation du lac Crève-Faim
- 27 octobre : Réunion de travail
- 28 octobre : Consultation de solidarité rurale du Québec
- 31 octobre : Réunion de la Gouvernance

**Veillez prendre note que vous pouvez consulter le rôle triennal 2012, 2013 et 2014 au bureau municipal de 9h à 11h et de 13h à 16h.**

**Le bureau municipal est ouvert au public de 9h00 à 11h00 en avant-midi et de 13h00 à 16h00 en après-midi.**

#### Photos pour le journal

Faites-nous parvenir vos plus belles photos de Buckland afin de les publier en page couverture de notre journal municipal ou dans notre site Web. N'oubliez pas de nous faire parvenir vos photos de 4 générations. Faites-nous une description de la photo et du lieu. Seulement les photos transmises par courrier électronique à "buckland@globetrotter.net" seront acceptées. Les photos qui ne paraîtront pas dans les mois suivants l'envoi demeureront dans une banque de photos pour parution ultérieure. Merci de votre collaboration !

visitez notre site web à [www.buckland.qc.ca](http://www.buckland.qc.ca)

**Les cases de stationnement au bureau municipal ont été refaites afin de faciliter le stationnement et la circulation. Nous vous demandons de respecter les cases qui sont réservées à la clientèle du bureau municipal. Nous vous remercions de votre collaboration.**

Photos en 1<sup>re</sup> page : -salon des artisans du 30 octobre de Diane Laflamme  
-inauguration du Marché de la Place de Sylvie Corriveau

La photo représentant l'écluse, publiée en octobre dernier était de Mme Thérèse Chabot. Toutes nos excuses, Mme Chabot

### **Mot de la mairesse**

Le changement d'heure est déjà passé. Les soirées sont plus longues et très bientôt, la neige va venir éclaircir les journées plus sombres. Si vous marchez le soir, il y a des endroits où il n'y a pas de trottoir, pour votre sécurité, habillez-vous de vêtements clairs ou munissez-vous de lampes de poche ou de bracelet fluorescent.

Je remercie Denis Corriveau, Richard Corriveau et Hélène Laflamme qui ont entretenu le terrain des panneaux *Buckland, une Montagne de Paysages*. Merci aussi aux personnes qui ont transplanté des fleurs devant leurs maisons et sur leur terrain. Cela a fait de notre municipalité un jardin fleuri.

Les dégâts suite à la tempête Irène ne sont pas encore tous réparés. Nous y travaillons le plus possible, mais la rareté des ingénieurs fait que nous devons attendre notre tour ce qui entraîne un retard pour les réparations. Mais soyez assurés que nous faisons notre possible pour régler le plus vite possible les travaux urgents et prévenir les embâcles du printemps prochain.

Nous sommes à organiser un comité des Loisirs. Ce sera une façon de s'impliquer dans les loisirs de la municipalité. Vous êtes invités à venir donner votre idée ou à vous impliquer dans ce comité qui sera là pour vous. Un sondage vous a été présenté afin de connaître vos goûts en loisirs. Nous nous en servons pour définir les objectifs du comité.

Le 30 octobre se tenait la 2<sup>e</sup> Journée des artisans à Buckland. Plus de 15 exposants étaient présents. Merci à madame Jeannette Brochu qui est venue nous montrer les rudiments du filage et à madame Mariette Blais qui nous a expliqué comment tisser. Ces démonstrations furent bien appréciées par les jeunes qui n'avaient jamais vu cela et par les plus vieux à qui cela rappelait un souvenir d'enfance. Je remercie Georgette Nadeau, Monique Boulanger et Simone Laflamme qui nous ont préparé de bons sandwiches. Madame Dominique Vien est venue nous rendre visite.

En même temps, près de la caisse, se tenait la cérémonie de l'ouverture du Marché de la Place. Très belle activité où plusieurs personnes ont pu déguster la saucisse qui fait le renom de notre boucherie. Bravo aux organisateurs, ce fut un succès. Raoul a parlé de consolidation. Il est important de se rendre régulièrement à notre marché si nous voulons garder ce service chez nous. Tous les conseillers et moi avons suivi un cours sur le comportement de l'éthique. Ce fut intéressant. Je remercie les élus d'avoir donné une journée de leur temps pour parfaire leurs connaissances en matière d'éthique et de déontologie appliquées au domaine municipal.

Je félicite mesdames Jocelyne Boivin et Sara Bélanger pour l'achat de la résidence pour personnes âgées. C'est une décision très favorable pour nos aînés qui pourront vivre dans leur municipalité même s'ils n'ont plus la capacité ou le goût de vivre dans leur maison.

Le 20 novembre, se tiendra le Grand rendez-vous économique. Ce sera à Buckland à partir de 8h30. Un léger goûter sera servi. Pour plus d'informations, vous pouvez communiquer avec Éric Martel au 418-883-2249 poste 692.

Nous avons prévu organiser une soirée pour le 31 décembre. Vous aurez d'autres détails le mois prochain.

*Juliette Laflamme*

Je serai disponible pour vous rencontrer le 16 novembre. Vous n'avez qu'à prendre un rendez-vous au bureau municipal.



## Séance extraordinaire du 06 septembre 2011

Plusieurs sujets ont été discutés sans prise de décision.

## Séance ordinaire du 12 septembre

Acceptation des chèques à ratifier et des comptes à payer du mois d'août 2011. Les comptes fournisseurs totalisent 85,999.73\$ et les paies 13,048.33\$.

Compétence donnée à la MRC de Bellechasse concernant le projet éolien communautaire.

Appui concernant les revendications de la Fédération québécoise des Municipalités concernant le projet de loi n° 14, Loi sur la mise en valeur des ressources minérales dans le respect des principes du développement durable.

Nomination de Mme Jocelyne Nadeau, directrice générale comme représentante du Conseil municipal de Buckland pour siéger sur le comité de liaison régional du parc éolien du Massif du Sud.

Acceptation du décompte progressif no 11 en date du 6 septembre 2011 des "Excavations Lafontaine" au montant de 44,701.12\$.

Réservation de deux cartes pour le Gala Bellechasse au montant de 75.00\$ chacune, Mme Juliette Laflamme, mairesse représentera la municipalité de Buckland. Mme Laflamme assumera le coût pour son conjoint.

Inscription de Mme Juliette Laflamme au congrès de la FQM qui se tiendra les 29, 30 septembre et 1<sup>er</sup> octobre 2011 au Centre des Congrès de Québec. Le coût de l'inscription est de 575.00\$ plus taxes, plus les frais de la chambre d'hôtel.

Renouvellement de la cotisation 2011-2012 de la Chambre de Commerce et d'entreprise de Bellechasse au montant de 170.00\$.

Adoptions des prévisions budgétaires révisées de l'O.M.H. de Buckland pour l'exercice financier 2011

Inscription de Mmes Jocelyne Nadeau & Diane Laflamme au colloque de zone 2011 de l'ADMQ les 15 & 16 septembre 2011 à Scott. Le coût de l'inscription est de 180,00\$ taxes comprises.

Concernant la dérogation mineure présentée par M. Marc Bruneau en regard à l'agrandissement en avant de sa grange, le conseil se dit prêt à regarder un autre projet d'agrandissement, mais situé à l'arrière de la grange.

AVIS DE MOTION concernant un règlement fixant une compensation pour le remboursement du prêt consenti par la municipalité pour les riverains du Lac Crève Faim.

Un ajout au contrat de déneigement de 0.2 km sera ajouté au contrat de déneigement advenant une construction dans le Vieux Chemin.

Réparations de la carrosserie du camion municipal chez Garage Normand Laflamme au montant de \$2,709.68 taxes comprises.

## Séance extraordinaire du 20 septembre 2011

Acceptation de la soumission la plus basse de "Développement Busard St-Martin" au montant de 23,575\$ plus taxes pour la réfection des escaliers, des paliers, de la rampe d'handicapé et de la garde existante du bureau municipal et de la salle du conseil. Les autres réparations se feront à l'heure.

## Séance ordinaire du 3 octobre 2011

Acceptation des chèques à ratifier et des comptes à payer du mois de septembre 2011. Les comptes fournisseurs totalisent 119,057.25\$ et les paies 13,302.90\$.

Concernant le programme Soutien aux installations sportives et récréatives phase 2, la municipalité de Buckland assumera sa part des coûts admissibles au projet et payera les frais d'exploitation continue du projet.

La municipalité de Buckland dégage M. Jean Falardeau de toute responsabilité et de toutes poursuites concernant les tests de pompage au Lac Crève Faim qui seront effectués à partir du 4 octobre 2011.

Une demande sera faite au technicien de LVM afin de venir expliquer les résultats des tests qui ont été effectués dans la portion de rue des Sources qui reste à acquérir.

Achat et installation d'un portique côté nord pour la caserne de pompier au montant de \$1,338.62 taxes incluses.

Des travaux d'asphaltage pour une quantité d'environ 130 tonnes au de \$160.00 la tonne. Les travaux seront effectués par Pavage Gilles Audet.

Concernant le dossier de la Gouvernance, la Municipalité de Buckland accepte de contribuer financièrement en tant que part du milieu au programme du fonds conjoncturel du MAMROT, et ce, pour un montant maximal de 6 000\$, soit 2 000\$ par année sur trois ans.

La municipalité de Buckland est d'accord avec les nouveaux ilots proposés P010-1, P-010-2, P-010-3, P-010-4, P-010-5 et les corrections apportées aux ilots P-010-6 et P-010-7.

La municipalité de Buckland demande à l'Assemblée Nationale de suspendre immédiatement les travaux de la Commission de la représentation électorale du Québec afin de ne pas transformer la carte électorale du Québec (86 circonscriptions seraient touchées).



## RAPPORT BUDGÉTAIRE au 30/09/2011

|                                    | <b>BUDGET</b>       | <b>RÉEL</b>       | <b>ÉCART</b>      |
|------------------------------------|---------------------|-------------------|-------------------|
| ADMINISTRATION GÉNÉRALE            | 188,259 \$          | 152,440 \$        | 35,819 \$         |
| SÉCURITÉ PUBLIQUE                  | 107,037 \$          | 62,094 \$         | 44,943 \$         |
| TRANSPORT ROUTIER                  | 243,954 \$          | 200,836 \$        | 43,118 \$         |
| HYGIÈNE DU MILIEU                  | 151,002 \$          | 148,595 \$        | 2,407 \$          |
| URBANISME                          | 68,796 \$           | 44,499 \$         | 24,197 \$         |
| LOISIRS                            | 63,386 \$           | 53,073 \$         | 10,313 \$         |
| FRAIS DE FINANCEMENT               | 93,313 \$           | 42,639 \$         | 50,674 \$         |
| REMBOURSEMENT EN CAPITAL           | 63,184 \$           | 0 \$              | 63,184 \$         |
| DÉPENSES IMMOBILISATIONS           | 134,038 \$          | 100,879 \$        | 33,159 \$         |
| <b>TOTAL DES DÉPENSES</b>          | <b>1,112,969 \$</b> | <b>805,054 \$</b> | <b>307,915 \$</b> |
| <b>TOTAL DES REVENUS (estimés)</b> | <b>1,112,969 \$</b> |                   |                   |
| <b>REVENUS REÇUS À DATE:</b>       | <b>1,184,262 \$</b> |                   |                   |



**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**Municipalité de**  
**Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland**

---

**Aux Contribuables de la susdite municipalité**

**AVIS PUBLIC**

**ASSEMBLÉE PUBLIQUE  
DE CONSULTATION**

**AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR DES PROJETS DE RÈGLEMENTS MODIFIANT  
LES RÈGLEMENTS D'URBANISME DE LA MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-  
AUXILIATRICE-DE-BUCKLAND**

**AVIS PUBLIC** est par la présente, donné par la directrice générale de la municipalité de Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland.

Que lors de la séance extraordinaire tenue le 22 juin 2011, le conseil municipal a adopté les projets de règlements modifiant les règlements d'urbanisme.

Qu'une assemblée publique de consultation aura lieu le 15 novembre 2011 à 19 h 00, au Centre Communautaire au 4344, rue Principale, Buckland. L'objet de cette assemblée est de présenter les projets de règlements dont l'effet est de modifier les règlements d'urbanisme.

Qu'au cours de cette assemblée la mairesse expliquera les projets de règlements et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Que les projets de règlements peuvent être consultés au bureau municipal, 4340, rue Principale, Buckland, du lundi au vendredi de 9 h 00 à 11 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 00.

Que les projets de règlements contiennent une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

**DONNE À N.-D. AUX. DE BUCKLAND**  
**CE 03<sup>e</sup> jour de novembre 2011.**

  
Directrice générale, secrétaire trésorière

## Sécurité publique

Votre service incendie a fait en octobre :

- Vérification des camions
- Sortie entraide à St-Damien-de-Buckland
- Sortie accident d'auto

N'oubliez pas pour toute urgence, contactez le 9-1-1, sur votre cellulaire faite le



\*4141

## VISITE RÉSIDENTIELLE DE SENSIBILISATION À LA PRÉVENTION DES INCENDIES



Bientôt se poursuivront les visites pour vous sensibiliser à la prévention des incendies. **Les secteurs visés sont:** rg des Pointes, chemin Fillion, rue des Trois-Maisons, rte du Massif du Sud, chemin des Bouleaux, chemin du Ruisseau, rue de la Vallée, route St-Antonin, rte St-Charles et le rang St-Alexis. Nous vous demandons de bien les accueillir.

**Avec le changement d'heure, n'oubliez pas de changer vos piles dans vos avertisseurs et faites vérifier vos extincteurs.**



## Hygiène du milieu

### BAC BLEU ET BAC VERT



Nous demandons à tous les propriétaires de bacs de bien vouloir placer leurs bacs de manière à ce qu'ils soient protégés du vent afin qu'ils ne soient pas renversés. Cela dans le but de garder notre paroisse propre et attrayante pour les résidents et nos visiteurs!!

Lorsque vos bacs ne sont pas vidangés, veuillez communiquer avec la MRC de Bellechasse au 418-466-2495.

**Veillez prendre note que la déchetterie fermera samedi, le 12 novembre prochain à midi pour ré-ouvrir au printemps prochain.**

**Un contenant pour déposer vos cendres est à votre disposition**, il est situé en avant du garage municipal. Nous vous demandons de l'utiliser et de ne pas mettre vos cendres dans les conteneurs sur les routes municipales.

**Avis à tous les propriétaires desservis en aqueduc. L'employé municipal procédera les 21 et 22 novembre au drainage du réseau. Il se peut que l'eau durant ces journées soit brouillée.**



## Loisirs



### GARDE DE LA PATINOIRE

La municipalité est à la recherche d'un(e) garde pour la patinoire pour la saison hivernale 2011-2012. Toute personne intéressée doit donner son nom au bureau municipal avant le 25 novembre 2011.

## Anniversaires

### 12 au 30 novembre

- 12- Sylvie Corriveau, Gaston Dupont, Jonathan Lacroix,
- 13- Marise Therrien,
- 14- Gilles Fournier,
- 15- Denis Corriveau, Steve Laflamme,
- 16- Jessica Fournier-Couture
- 17- Lise Gosselin, Émérika Savard,
- 18- Marc-André Rouillard, Alain Proulx,
- 19- Ginette Morissette,
- 20- Antoine Aubin-Nadeau, Léa Bélanger, Carl Corriveau, Jocelyn Fontaine, Thérèse Langlois,
- 21- Lucien Morissette,
- 22- Mariette Blais, Albert Lachance,
- 23- Nancy Beaujolin, Sylvie Bélanger, Claire Brière, Sébastien Morin,
- 25- Éliot Morissette,
- 27- Joseph Aimé Bélanger, Michel Leblond,
- 29- Simone Laflamme, Gilles Laflamme, Annick Morissette,
- 30- Jean-François Blackburn, Sylvie Labrecque, Marie-Pier Morin.

### 1<sup>er</sup> au 10 décembre

- 02- David Audet, Jean-Guy Bolduc, Linda Morissette,
- 03- Denise Bolduc, Caroline Gosselin, Jocelyn Duchesneau
- 04- Pierre Audet, François Cloutier, Steve Leblond,
- 06- Yvon Corriveau, Bianelle Corriveau-Therrien, Monique Lafontaine,
- 07- Pauline Carrier,
- 08- Linda Labrie, Éric Morissette, Roland Turgeon,
- 09- Laurette Fraçette,
- 10- Yolande Morin, France Nadeau.

**Veillez nous signaler toute erreur sur les dates de naissance ou si votre nom n'apparaît pas sur la liste, ceci afin de tenir à jour notre recensement. Nous comptons sur votre collaboration habituelle. A tous les nouveaux parents, veuillez communiquer avec la municipalité pour inscrire votre bébé à notre recensement. Merci de votre collaboration.**



### 4 Générations chez les Corriveau

Sébastien : Lucas et Alek  
Clément Corriveau,  
Richard, Benjamin fils de Nicolas à l'arrière-plan



### 4 Générations chez les Fontaine

Simon, Simone Rouillard, Laurier et le bébé  
Léonard



## **NOUVELLES BRÈVES DES QUATRE MUNICIPALITÉS DE LA CONTRÉE**

### **LE DEUXIÈME RENDEZ-VOUS DES ÉCONOMIES RURALES**

À ce deuxième rendez-vous, les plans d'action des quatre secteurs d'économie seront présentés et priorisés à la lumière des discussions et des idées émises par les participants.

L'activité aura lieu **dimanche le 20 novembre 2011 de 8h30 à 12h00**, au Centre Communautaire de Buckland, au 4344 rue Principale, et sera suivie d'un goûter. Toutes les personnes qui ont participé aux premiers rendez-vous du 25 septembre y sont invitées, ainsi que celles et ceux qui sont concernées et préoccupées par la situation de la foresterie, de l'agriculture et l'agro-alimentaire, du tourisme et des commerces et entreprises dans les quatre municipalités de la Contrée.

Venez en grand nombre participer à l'avenir de nos municipalités en vous impliquant dans ce plan de développement durable que la Contrée veut élaborer avec vous tous.

### **DES NOUVELLES DES RENDEZ-VOUS SOCIAUX**

En octobre ont eu lieu les quatre rendez-vous sociaux de la Contrée. Ils ont réuni douze (12) représentants d'organismes à Buckland, dix (10) à Saint-Léon, seize (16) à Saint-Philémon et quinze (15) à Saint-Nazaire. Dans chaque milieu, à eux seuls ces leaders sociaux représentaient la moitié des organismes. Le portrait des organismes (fonctionnement, activités, bons coups, difficultés rencontrées et perspectives d'avenir) a partout donné lieu à des échanges chaleureux et intéressants qui ont permis de bien comprendre la dynamique communautaire. Une carte sociale a été réalisée dans chacune des municipalités permettant de voir tous les groupes et les liens de collaboration entre ces groupes. L'échange s'est terminé sur les améliorations à apporter au développement social et à la qualité de vie dans chaque communauté. Voilà comment s'est poursuivie l'élaboration du projet de développement durable de la Contrée en montagnes dans Bellechasse.

**Saint-Léon-de-Standon** : Samedi et dimanche les 19 et 20 novembre prochains, le Cercle des Fermières de Saint-Léon organise un Salon des artisans auquel vous êtes tous conviés. Les artisans et artisanes vous présenteront leurs plus belles réalisations de 13 h 00 à 17 h 00 le samedi et de 10 h 00 à 16 h 00 le dimanche, à la salle municipale. Bienvenue à tous et à toutes!

**Saint-Philémon** : L'ouverture officielle de la bibliothèque entièrement informatisée a eu lieu le 19 septembre. Ce tout nouveau service à Saint-Philémon est né de l'association de la municipalité, de la commission scolaire et du Réseau BIBLIO.

**Saint-Nazaire** : L'informatisation de la bibliothèque est complétée depuis peu, pour continuer à offrir de tout pour le lecteur !

**Buckland** : Le 30 octobre, plus d'une centaine de personnes et plusieurs dignitaires, dont madame Dominique Vien, députée de Bellechasse, participaient à l'inauguration officielle du MARCHÉ DE LA PLACE. Cette coopérative d'alimentation fut créée pour maintenir cet important service de proximité. Avec ses 257 membres, pour une population d'un peu plus de 800 personnes, cette réalisation collective suscite de la fierté et un sentiment de solidarité, si important dans nos petites communautés. Le même jour, se tenait la 2<sup>e</sup> édition du SALON DES ARTISTES ET ARTISANS, où une quinzaine d'exposants ont attiré plus de visiteurs que la première édition. Plusieurs en ont profité pour faire leurs emplettes de Noël tout en encourageant nos créateurs locaux et régionaux. Nul doute que l'événement prendra de l'expansion d'année en année.



## Marché de la Place

### ÉPICERIE-BOUCHERIE DE BUCKLAND COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ

Bonjour!

Plus d'une centaine de personnes ont participé, dimanche le 30 octobre 2011, à l'inauguration du **MARCHÉ DE LA PLACE**, Épicerie-Boucherie de Buckland, Coopérative de Solidarité sous le thème « **Un vent de fraîcheur** ». Pour l'occasion, un chapiteau avait été aménagé sur le terrain de la Caisse Desjardins des Monts et Vallées de Bellechasse dans un décor embelli par la première neige de l'année. Ce fut un **événement magnifique** qui s'est tenu dans le cadre de la Semaine de l'économie sociale.

Madame Juliette Laflamme, mairesse de Buckland, monsieur Serge Kirouac, président d'honneur de la Semaine de l'économie sociale, madame Dominique Vien, députée de Bellechasse et ministre déléguée aux Services sociaux, monsieur Hervé Blais, préfet de la MRC de Bellechasse, monsieur Clément Asselin, président de la Fédération des coopératives d'alimentation du Québec ainsi que messieurs Raoul Vallières, président et Benoit Poirier, gérant de la coopérative ont tous lancé un message rassembleur démontrant l'importance de la mobilisation et de la solidarité afin de maintenir et de faire vivre nos services de proximité dans nos petites municipalités. Tous ont honoré la fierté, le sentiment d'appartenance ainsi que le dynamisme des gens de Buckland; ils les ont félicités pour cette réalisation collective qu'est la coopérative. Ils ont, par ailleurs, insisté sur la **nécessité d'utiliser les services de la coopérative. Il ne s'agit pas simplement de la mettre en place; il est primordial d'y acheter nos produits d'épicerie-boucherie si nous voulons la garder et surtout la garder bien vivante.**

Il a été intéressant de se rappeler, durant l'activité, le nom des anciens propriétaires de l'épicerie-boucherie qui existe depuis 1934; c'est une démonstration que cette institution est bien implantée à Buckland. Avant l'existence de la coopérative en 2008, les propriétaires furent : monsieur Henri Laflamme (1934-1952), monsieur Joseph (Pit) Corriveau (1952-1954), monsieur Ferdinand (Pitou) Mercier (1954-1964), monsieur Maurice Lemieux (1964-1971), monsieur Henri Lemieux (1971-1978), monsieur René Bolduc (1978-1989), monsieur Jules Boutin (1989-2008).

Des producteurs locaux et régionaux (Chèvrerie du Buckland, Ferme du Vieux Chemin, Domaine Les 3 Collines) ainsi que la coopérative ont fait déguster leurs produits.

Plusieurs prix de présence ont été décernés.

De nombreux commanditaires, que nous remercions sincèrement, ont participé. Vous pouvez en voir les noms sur un « coroplaste » affiché à la coopérative.

Pour clore la cérémonie, une plaque commémorative, qui sera installée en permanence à l'intérieur du **MARCHÉ DE LA PLACE**, a été dévoilée. Sur cette plaque, apparaissent les noms des partenaires financiers qui ont appuyé le démarrage de la coopérative en 2008 : le CLD de Bellechasse, la Caisse Desjardins des Monts et Vallées de Bellechasse, Métro, la Députée de Bellechasse et ministre déléguée aux Services sociaux madame Dominique Vien, le Comité central des Fêtes du 150<sup>e</sup> anniversaire de Buckland.

Nous remercions de façon particulière monsieur Benoit Poirier, gérant, pour sa grande implication dans l'organisation de cette activité. Comme il le disait : **« Il s'agit aussi d'un vent de nouveauté ! En effet, nous avons non seulement changer notre nom, *Marché de la Place*, mais avons également entrepris depuis l'automne dernier la rénovation de notre façade pour mieux accueillir nos membres et nos clients. Tout le monde s'est mobilisé pour assurer la réussite de cette importante journée et nous remercions non seulement nos nombreux commanditaires, mais tous les bénévoles qui ont permis l'aventure possible. Quelle belle journée! »** Nous remercions aussi tous les membres du conseil d'administration et de l'équipe de travail qui ont permis la tenue de cet événement. Nous profitons également de l'occasion pour remercier les membres de la coopérative et la population de Buckland qui rendent possible l'aventure coopérative dans notre municipalité **« Buckland... une Montagne de Paysages... »**

**« Notre entreprise d'économie sociale vient de compléter sa troisième année d'opération et nous en sommes très fiers! Si nous avons fait de grands pas depuis l'assemblée de fondation, il reste encore du chemin à faire pour assurer la pérennité et le développement de notre coopérative. Faire son épicerie à Buckland devient alors un geste concret de solidarité, de confiance en nos capacités et la preuve qu'on se tient à Buckland. Il faut continuer de trouver en nos « Montagnes de paysages » une communauté avec des services adéquats et des gens pleins de projets. »**

#### PRENEZ NOTE

L'assemblée générale annuelle aura lieu **lundi, le 28 novembre 2011 à 19h00** au Centre communautaire de Buckland. Ce sera un moment privilégié pour la vie démocratique et associative de notre coopérative. Une partie de l'assemblée sera particulièrement consacrée à la discussion où tous, nous pourrions apporter nos réflexions et suggestions pour améliorer le fonctionnement et le développement de notre entreprise collective. D'autres détails vous parviendront sous peu. Réservez dès maintenant votre lundi soir 28 novembre prochain.

La personne gagnante du bon d'achat de 25 \$ pour le mois de septembre 2011 est madame Réjeanne Morin et pour le mois d'octobre 2011, ce fut au tour de madame Pauline Brochu. Félicitations et... bonne chance à tous pour le mois de novembre! Participez en grand nombre...

Pour ceux et celles qui ne l'ont pas encore fait, adhérez à la coopérative et soyez un des artisans de son dynamisme en devenant « **membre** »!!! Comme le disait madame Dominique Vien lors de la cérémonie d'inauguration : « Deux cent cinquante-sept membres c'est bien, mais se rendre à 300 ferait toute la différence. » À bientôt, Raoul Vallières



# ÉCOLE DU BON VENT



Comme vous le savez, pour qu'une école rayonne dans un village, chacun a un rôle important à jouer. Nous tenons à souligner le travail réalisé au quotidien par chaque élève. La détermination et la persévérance feront d'eux la relève de demain. Quant au rôle de notre personnel, il travaille à maintenir l'intérêt de ces derniers par l'élaboration de projets pédagogiques et d'activités éducatives tout au long de l'année.

### **Semaine de la coopération du 16 au 22 octobre**

Pour cette occasion, la Caisse Desjardins des Monts et Vallées de Bellechasse nous a remis un montant de 500,00 \$ suite à l'émission d'un projet déposé par l'école pour l'achat d'albums. Ces albums serviront à implanter le continuum en lecture, nouvelle pratique pédagogique pour donner le goût de la lecture.



### **Recherché**

Notre Conseil d'établissement compte déjà un représentant de la communauté en la personne de M. Denis Métivier. Cependant, nous aimerions qu'un nouveau membre s'ajoute afin de compléter l'équipe déjà en place. Le rôle d'un représentant est d'apporter des suggestions et idées aux autres membres. Si vous connaissez quelqu'un qui serait intéressé par ce poste, communiquez au 418-789-2091.

### **Retour sur la soirée bénéfice du 8 octobre dernier**

Grâce à l'implication de Karine Brochu et d'Éric Leblond, un montant de 2000,00 \$ a été amassé au profit du soutien pédagogique. Merci énormément d'avoir pris en charge cet événement qui fut bien plaisant.



### **Parties de football des Rafales**

Le 21 octobre, nos joueurs ont affronté les Pionniers de l'Islet. Pour la première fois, notre équipe a remporté la victoire localement 28-21. La seconde partie, quant à elle, s'est également terminée par une victoire de 42-21 contre les Panthères de St-Raphaël. Nous soulignons l'attitude respectueuse et positive des joueurs et sommes fiers de ces deux victoires.

### **Halloween**



Fidèle à notre habitude, nous avons participé à la campagne de la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis. Les sous amassés serviront à offrir à des enfants des services en pédiatrie et en orthophonie. Cette cause nous tient particulièrement à cœur. Merci aux gens qui ont contribué.

### **Tirage de deux (2) bons d'achats à notre coopérative**

Pour une deuxième année consécutive, les membres du conseil d'établissement ont retenu cette activité de financement au profit du soutien pédagogique. Donc, à partir du 14 novembre jusqu'au 9 décembre, des billets vous seront offerts aux prix de 1 billet / 2 \$ ou 6 billets / 10 \$. Vous pourrez vous en procurer par le biais des enfants fréquentant l'école ou auprès du personnel.

BON MOIS DE NOVEMBRE!

### Fabrique

#### Finances



Contrairement à certaines rumeurs...les finances de la paroisse se portent très bien. Heureusement. Suite au remplacement soudain de la secrétaire, on a eu droit à un peu de confusion dans les affaires de la Fabrique. Ce n'est pas évident de prendre à brûle-pourpoint l'administration d'une paroisse. L'expérience de Mme Aubin, qui remplace Mme Corriveau, a eu pour effet de replacer les choses, après quelques semaines. Tout est pratiquement revenu à la normale. Ouf ! Un peu dans la même veine, parlons réaménagements pastoraux. Il est évident que des changements importants sont dans l'air. Moins de prêtres, moins de fidèles, moins de sous. Pas besoin d'être prophète pour imaginer que des fermetures d'églises sont prévisibles avant très longtemps. Logiquement, la paroisse N.-D.-Aux.-de-Buckland devrait échapper à ce triste sort de voir son église fermée. Parce que justement nos finances se portent bien, parce que la

fréquentation aux différents offices reste acceptable. Encore faut-il que ce niveau de générosité et de fréquentation se maintienne.

Le sort de nos églises est rendu bien fragile. Le sort de la nôtre nous appartient. Il faut en être conscient, et surtout AGIR, sinon...bonne chance.

Malgré tout, si on rester optimiste, rien n'est encore sûr et certain dans ce dossier. Un avenir pas très lointain nous le dira.

Claude Gignac - pour la Fabrique

#### La criée, cuvée 2011

En ce beau dimanche 9 octobre dernier, la 12e criée se déroulait en notre église paroissiale. Sous l'habile animation du "crieur" en chef, René Leblond, l'activité rapportait 1187 \$., qui iront garnir les coffres de la Fabrique. Heureuse conclusion. Une preuve de plus de la générosité des Bucklandais et Bucklandaises à l'endroit de leur patrimoine religieux ! Grâce en soient donc rendues aux généreux donateurs de biens de toutes sortes : fruits et légumes du jardin, sirop d'érable made in Buckland (le meilleur), pain maison, confiture, gâteaux, et même un lapin vivant, etc.

Grand merci également aux acheteurs qui n'ont pas été regardants sur les "prix" des marchandises offertes. On devrait "crier" encore l'an prochain...Si Dieu et monsieur le curé le veulent !

Claude Gignac - pour la Fabrique



### Club Fadoq «Bon Accueil» Buckland

Merci à vous tous d'avoir renouvelé vos cartes Fadoq pour 2011-2012. Notre Club compte maintenant 192 membres actifs.

*Simone Laflamme* présidente



### Jeux Fadoq provinciaux

Félicitations à M. Claude Gignac qui a remporté la médaille d'argent aux jeux provinciaux dans la discipline tennis. Ces jeux ont eu lieu au stade Uniprix à Montréal du 29 septembre au 2 octobre. Comme le dit la chanson «Quand la jeunesse est dans le cœur y a plus d'vieillesse.» Félicitations aussi au Club Fadoq de St-Philémon qui a remporté la médaille d'argent aux grosses quilles .

M. Gérard Noël (capitaine), Mme Diane Goulet, Mme Yolande Noël, M. Lambert Roy. M. Henri Lemieux, donc trois belles médailles d'argent pour le secteur Bellechasse. ( marche prédiction, tennis, grosses quilles)

### Une expérience inoubliable



La résilience, c'est la capacité de se relever des épreuves que nous réserve parfois la vie. En septembre dernier, en participant au tournoi annuel de tennis de la FADOQ, région de Montréal, je ne pouvais me douter que j'y verrais un bel exemple de résilience.

Depuis trois ans que le tournoi existe, j'y participe. C'est une belle activité qui se déroule au stade Uniprix, à Montréal. C'est pour moi l'occasion de jouer au tennis, un sport que j'adore, avec des amateurs venant d'un peu partout au Québec. Comme je veux en profiter au maximum, je m'y inscris en simple et en double. N'ayant pas de partenaire, l'organisation m'en attribue un, au hasard. Cette

année, mon partenaire était un monsieur de LATUQUE, un jeunot de.... 86 ans!! M. Vincent Spain. Il m'a raconté un peu ses mésaventures... Il y a quelques années de cela, il a été victime d'un grave accident de la route. Résultat : hospitalisation, réadaptation, une tige de métal dans la cheville... Il a subi une chirurgie cardiaque. Il a vaincu un cancer. Malgré tout, il rêvait de rejouer au tennis un jour. Ce fut donc mon partenaire au tournoi de la Fadoq.

Chose incroyable, nous nous sommes rendus en finale. Et, croyez-le, nous n'avons pas joué contre des handicapés, mais contre des adversaires dans la soixantaine, et en forme. Nous avons donc perdu en finale, après deux heures d'échange, 7-5 et 6-1, nous méritant une médaille d'argent.

Tout de suite après la remise des médailles, M. Spain a pris son auto, direction Latuque. Ce monsieur ne devait plus jouer au tennis, selon son médecin... Erreur!

En conclusion, tout en jouant au tennis, j'ai été le témoin privilégié d'un extraordinaire exemple de résilience. Ne jamais abandonner, peu importe l'âge. M. Spain m'a donné une leçon de vie. Je ne l'oublierai jamais.

En terminant, je dois un gros merci au Club Fadoq de Buckland qui a payé mon inscription au tournoi.

*Claude Gignac*



# La Maison de la Culture de Bellechasse

### **COURS DE DESSIN POUR ENFANTS**

offert par l'École Nomade - [www.ecolenomade.com](http://www.ecolenomade.com) - Durée de 5 semaines

- ❖ La base du dessin
- ❖ L'utilisation de la couleur
- ❖ La perspective et les ombres
- ❖ Les personnages (visages et corps)
- ❖ La bande dessinée

Une trousse de dessin comportant tout le matériel nécessaire au cours est incluse. Les cours auront lieu le **samedi de 9 h 30 à 10 h 30**, à partir du **19 novembre 2011**.

Coût : 50 \$

### **ATELIER SUR LA COMPOSITION D'UN TABLEAU - par Brigitte Boutin**

Date : **Samedi le 26 novembre 2011** de 9 h à 15 h 30, pour une durée totale de 6.5 heures, incluant une pause dîner.

Avant de commencer un dessin ou un tableau, il faut penser à la manière dont on veut composer ou en arranger les différentes parties. Si vous vous posez l'une ou l'autre des questions suivantes, l'atelier est fait pour vous.

- ❖ Comment savoir placer le centre d'intérêt dans un tableau ?
- ❖ Quels sont les principes à respecter ?
- ❖ Comment dessiner une architecture en respectant la perspective ?
- ❖ Quels sont les points de repères pour mieux comprendre les proportions dans l'image ?
- ❖ Est-ce que la couleur joue un rôle dans l'organisation d'un tableau ?
- ❖ L'importance de la lumière dans une œuvre...

Cet atelier vous permettra de connaître et / ou d'approfondir les principes de base dans la composition d'un tableau (portrait, nature morte, paysage). Des exercices sur la mise en pratique de ses principes sont prévus dans la deuxième partie de l'atelier.

Coût : 50 \$ taxes incluses

**Pour s'inscrire : 418-789-2588**

**Le paiement est exigible lors de l'inscription. Vous avez la possibilité de payer par carte de crédit, carte de débit ou par chèque.**

## Pour les chercheurs d'emploi dans Bellechasse

### ***Initiation à la recherche d'emploi sur Internet***

Activité Initiation à la recherche d'emploi sur Internet pour des personnes prêtes à intégrer un emploi et dont les besoins se situent au niveau de plus d'autonomie en recherche d'emploi par des connaissances informatiques.



**Gratuit**

Nous répondons à vos besoins en individuel ou en petit groupe :

- 4 ateliers de 3 heures : total 12 heures de formation
- Horaire établi avec vous et le formateur
- Lieu à confirmer avec vous et le formateur
- Remise d'une attestation à la fin
- Disponibilité de 25 participants au total pour l'année 2011-2012

### TÉLÉPHONEZ SANS TARDER



#### Centre local d'emploi

☎ : (418) 883-3307 ou sans frais : 1 800 663-0351

ou



#### Alpha Bellechasse

☎ : (418) 883-1587 ou sans frais : 1 866 523-4484 poste 1



MRC  
de Bellechasse

**Un message vous parvient**



Haute  
Importance

**À toute notre clientèle,**

Pour vos besoins de transport durant la période des fêtes, veuillez noter que vous devez **obligatoirement** réserver vos déplacements au plus tard **jeudi le 22 décembre**. Afin de créer, la cédule qui sera remise aux conducteurs. Ces derniers ne pourront accepter aucune demande au nom du Transport collectif et du Transport Adapté.

Le bureau du Transport collectif et Transport Adapté de la MRC Bellechasse sera **fermé du 24 décembre au 8 janvier 2012 inclusivement**. Toutefois, le service taxi sera en fonction pour cette période seulement pour ceux et celles qui auront déjà réservé.

Donc il est important de prévoir vos sorties à l'avance, car il sera **impossible** d'avoir un transport durant cette période sans réservations.

Nous profitons de l'occasion pour vous souhaiter un merveilleux temps des Fêtes et une année 2012 remplie de bonheur.

Bien à vous

Marjolaine Henry Transport collectif **418-883-2437**

Claire Bouchard Transport adapté **418-883-4218**

### A C C U E I L S É R É N I T É

101 rue Principale Sainte-Claire Q G0R 2V0

Site web : [accueil-serenite.org](http://accueil-serenite.org) Courriel : [info@accueil-serenite.org](mailto:info@accueil-serenite.org)

## PROGRAMMATION 2011-2012

- Consultations individuelles/familiales sur rendez-vous pour les personnes ayant reçu un diagnostic de cancer et leurs proches aidants. Ce service est offert par des professionnels de la santé les 1<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> jeudi du mois, sur rendez-vous.
- Séances de méditation/relaxation Qigong – Samedi de 9 h00 à 10h00 pour tous
- Séances de tai-chi (taijiquan)- Samedi de 10h15 à 11h15 pour tous
- Conférence/Atelier mensuel pour tous, à titre informatif et/ou préventif.  
Le dernier mercredi du mois à 19h30.
- Groupes d'entraide pour les personnes ayant reçu un diagnostic de cancer et leurs proches aidants les 1 et 3<sup>e</sup> mardi du mois – 14h00  
Ces rencontres peuvent être précédées ou suivies de consultations individuelles, sur rendez-vous. Inscription nécessaire.
- Suivi de deuil individuel ou en groupe suite à la perte d'un être cher par le cancer le 3<sup>e</sup> mercredi du mois 19h00. Inscription nécessaire.
- Suivi de tout deuil individuel ou en groupe suite à la perte d'un être cher.  
le 3<sup>e</sup> mercredi du mois 14h00. Inscription nécessaire.
- Visites et appels de soutien sur demande, par des bénévoles ayant reçu une formation spécifique pour les proches et la personne ayant reçu un diagnostic de cancer
- Ateliers de formations spécifiques, détails sur appels
- Documentation / Références / Bibliothèque / Vidéothèque.

**\*Tous nos services sont offerts gratuitement  
contribution volontaire acceptée**

**Inscriptions nécessaires pour les activités et services, (418) 883-2121  
Répondeur téléphonique en fonction 24h, 7 jours/7**

**\*Organisme reconnu et enregistré peut émettre des reçus pour usage  
fiscal suite à un don personnel, in memoriam ou legs testamentaire**

Centre de santé et de services sociaux  
Alphonse-Desjardins

# CAMPAGNE DE VACCINATION CONTRE LA GRIPPE DANS BELLECHASSE DU 2 AU 29 NOVEMBRE



HORAIRE DES CLINIQUES **SANS** RENDEZ-VOUS / CLSC SAINT-LAZARE - 100-A Mgr. Bilodeau

|          |            |             |          |             |               |
|----------|------------|-------------|----------|-------------|---------------|
| Mercredi | 2 novembre | 9 h à 16 h  | Samedi   | 12 novembre | 9 h à 16 h    |
| Jeudi    | 3 novembre | 13 h à 20 h | Lundi    | 14 novembre | 9 h à 11 h 30 |
| Vendredi | 4 novembre | 9 h à 16 h  | Mercredi | 16 novembre | 9 h à 11 h 30 |
| Lundi    | 7 novembre | 9 h à 16 h  |          |             |               |

### CLINIQUES MOBILES **SANS** RENDEZ-VOUS

|          |             |                |                    |   |
|----------|-------------|----------------|--------------------|---|
| Mercredi | 9 novembre  | 9 h à 11 h 30  | St-Malachie        | Édifice municipal, 610, 7 <sup>e</sup> rue  |
| Mercredi | 9 novembre  | 13 h 30 à 16 h | St-Léon-de-Standon | Salle municipale, 100-A, St-Pierre          |
| Jeudi    | 10 novembre | 13 h 30 à 16 h | Beaumont           | Centre communautaire, 84, chemin du Domaine |
| Jeudi    | 10 novembre | 9 h à 11 h 30  | St-Henri           | Aréna Salle Desjardins, 120, rue Belleau    |
| Lundi    | 14 novembre | 13 h 30 à 16 h | St-Raphaël         | CH de St-Raphaël, 84, rue du Foyer          |
| Mercredi | 16 novembre | 13 h 30 à 16 h | St-Damien          | Salle Académique, 75, rue St-Gérard         |
| Vendredi | 18 novembre | 9 h à 11 h 30  | Armagh             | Complexe municipal, 7, rue de la Salle      |
| Vendredi | 18 novembre | 13 h 30 à 16 h | St-Philémon        | Complexe municipal, 1531, rue Principale    |
| Mercredi | 23 novembre | 9 h à 11 h 30  | St-Michel          | Centre communautaire, 129, route 132 est    |
| Mercredi | 23 novembre | 13 h 30 à 16 h | St-Vallier         | Salle du Parc, 349-B, rue Principale        |
| Mardi    | 29 novembre | 9 h à 11 h 30  | St-Anselme         | CH de Saint-Anselme, 40, rue St-Marc        |
| Mardi    | 29 novembre | 13 h 30 à 16 h | Ste-Claire         | Salle Alfred Gagnon, 37, rue de l'Église    |

[www.csssgrandlittoral.qc.ca](http://www.csssgrandlittoral.qc.ca)

### Gratte-O-Thon au profit de la Popote roulante

Le 16 octobre dernier, Entraide Solidarité Bellechasse réalisait son activité annuelle de reconnaissance envers ses bénévoles lors d'un brunch pyjama qui s'est déroulé au Centre communautaire de St-Lazare.

L'organisme a profité de l'occasion pour procéder au tirage des prix de participation du Gratte-O-Thon. L'organisme avait initié le Gratte-O-Thon au début du mois de juin 2011 afin de recueillir des fonds pour maintenir le service de la popote roulante sur le territoire de Bellechasse. L'activité du Gratte-O-Thon se déroulait du mois de juin à octobre 2011 et a permis d'amasser un montant de 5 403.80 \$.

Entraide Solidarité Bellechasse tient à remercier tous ses généreux donateurs. Un merci spécial à Dominique Vien, députée, pour sa grande générosité!

Voici les gagnants des prix de participation du Gratte-O-Thon:

- **Germaine Leblond de St-Gervais** Bon d'achat 200\$ Ameublement Tanguay
  - Clément Gaudreault d'Armagh 2 nuitée dans un refuge et accès au Parc régional du Massif du Sud (pour 4 personnes, une valeur de 200\$)
  - **Lucette Tanguay de Lévis** Bon d'achat de 100\$ Marceau Radio-TV de St-Anselme
  - **Gilles Tanguay de St-Léon** Bon d'achat de 100\$ Maxi Lévis
  - **Geneviève Breton d'Armagh** Chèque cadeau de 50\$ à la Boutique de produits régionaux à la Halte routière de S-Michel
  - **Yvette Marceau de Beaumont** Prix en argent de 30\$ (don de Goulet et Godbout Notaires de St-Gervais)
- Félicitation aux gagnants!

Tu as un intérêt pour les arts ?

Être rémunéré(e) pour explorer et valider tes aptitudes artistiques, ça te tente ?

Tu veux retourner aux études ou te trouver un emploi ?



# L' AUTRE PLACE DES ARTS

**EST LE PROJET QU'IL TE FAUT POUR TE METTRE EN ACTION !**

Ce projet rémunéré d'une durée de 24 semaines te permettra de t'exprimer, de bénéficier de l'expertise d'une directrice artistique et d'une équipe d'intervenants à ton service pour te soutenir dans l'atteinte de tes objectifs personnels.

Pour être admissible au projet, tu dois être âgé(e) **entre 16 et 30 ans** et tu dois répondre à certains critères du programme Connexion compétences de Service Canada.

Pour t'inscrire, pour obtenir plus d'informations ou pour vérifier ton admissibilité contacte Lucie Lacroix ou Kim Nadeau au 418-887-7117 ou 1-800-932-4562.

Faites-vite les places sont limitées !  
Début du projet : **14 novembre 2011**

---

**Photographie-Musique-Danse-Couture-Cinéma-  
Peinture-Dessin-Théâtre... et plus !**

---



## **Tel-Écoute : Vous écouter, c'est notre mission...**

Vous ressentez le besoin de parler à quelqu'un ?

Vous vivez une période difficile ?

Les écoutant(e)s de Tel-Écoute sont là pour vous offrir une oreille attentive...

7 jours / 7

**Lundi au vendredi de 18h à 3 h du matin  
Samedi et dimanche de midi à 3h00 du matin**

ANONYME ET CONFIDENTIEL et GRATUIT  
**Bellechasse: 418-883-2246 ou 418-838-4095**

## Jour du Souvenir

Chaque année au Canada, le 11 novembre nous soulignons l'apport des membres de notre armée qui ont combattu pour la liberté. À ma connaissance, trois hommes de Buckland ont péri en devoir, dont deux au champ d'honneur.

Adélarde Boutin a servi lors de la première grande guerre de 1914-18. Fernand Morin et Rodrigue Audet ont été sous les drapeaux lors du conflit de 1939-45.

Gardons en mémoire ce sacrifice ultime de trois des nôtres. Ayons aussi une bonne pensée pour les militaires de chez nous qui font carrière de nos jours.

© Laurent Nolet  
11/2011



Collection Gabrielle Morin



Collection Georgette Nadeau



Collection Fernande Morin

## Appel aux lecteurs et lectrices

### du Vent du Sud



Depuis un peu plus de deux ans, j'ai pris beaucoup de plaisir à écrire des chroniques pour notre journal « **Le Vent du Sud** ». Le tout a débuté par la présentation de courtes biographies des militaires originaires et/ou résidants de Buckland et cela s'est poursuivi avec une diversité de rubriques. Des lecteurs m'ont proposé différents thèmes et certains m'ont fourni des documents et des photos en relation avec la situation qu'ils souhaitaient voir traiter. Selon les commentaires que j'ai reçus, les lecteurs et lectrices de notre journal municipal apprécient la variété des sujets présentés dans ces chroniques mensuelles.

C'est pour ces raisons que je vous lance l'**invitation** à me faire part de sujets qui pourraient intéresser le lectorat. Il va sans dire qu'ils doivent faire partie de la petite histoire de Buckland sous toutes ses formes. Tout est possible, de la simple anecdote à l'événement plus grandiose: *mariages, petite école, les chantiers, les métiers, anniversaires de toutes sortes, fêtes de famille, immeubles d'une autre époque, événements paroissiaux, activités de nos organismes, Centenaire de la paroisse, etc.* Idéalement, ils sont accompagnés de documents, de coupures de journaux ou de photos de circonstance.

J'ai hâte de recevoir vos suggestions et éventuellement de les partager avec tous les amateurs de la petite histoire de chez nous. Plongez dans vos archives personnelles et osez les ouvrir aux gens d'ici et d'ailleurs. **Merci à l'avance** à mes futurs collaborateurs et collaboratrices.

Laurent Nolet  
418-789-2703  
nolco@globetrotter.net  
11/2011





## Le chœur de Bellechasse



Présente

## Le Concert de Noël

avec la participation de  
*Madame Émilie Ballargeon, soprano*

*Noël dans nos coeurs*

**Dimanche le 4 décembre 2011  
à 14 h**

**à l'Église de Saint-Anselme**

*au bénéfice de la réfection du toit du presbytère  
Fabrique de Saint-Anselme*

**Admission : 15 \$ / adulte  
5 \$ / enfants de moins de 12 ans**

**INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS  
418 885-4221**

## La Maison de la Culture de Bellechasse

Présente



[www.leschiclettes.blogspot.com](http://www.leschiclettes.blogspot.com)

### Samedi le 12 novembre 2011 à 20 h Les Chiclettes

Avec en poche trois prix au Contact ontariois 2010, ces trois interprètes multidisciplinaires (Nathalie Nadon, Geneviève Cholette et Julie Kim) ont créé une série d'aventures savoureuses qui les amènera de Wawa, Ontario à New York City ! Trois voix qui se marient à merveille. Un unisson qui rappelle les *Andrews Sisters* ... à la française. La 42<sup>e</sup> avenue, Frank Sinatra, Alys Robi, rien ne peut arrêter trois filles de Wawa...

Adulte : 25 \$    Étudiant 16,50 \$



### Samedi le 26 novembre 2011 à 20 h SQUALL - danse Gumboot

"Squall" signifiait "un vent brutal et de courte durée". Ce spectacle établit une relation entre le vent et les interprètes. Inspirée des forces et de la vulnérabilité de l'humain, cette production nous invite dans un univers rythmique original. Le gumboot, traditionnellement dansé en Afrique du Sud, est empreint de la lutte contre toute forme d'oppression. Squall met en scène cette danse endiablée et certains instruments de percussion tel les angklungs. Chaussées de bottes, de souliers ou pieds nus, avec leurs instruments ou simplement leurs voix, les interprètes mêleront la moiteur des mies africaines à la poésie de l'hiver québécois.

Adulte : 26 \$    Étudiant : 17,50 \$

*\*Prenez note que les prix incluent les taxes et la billetterie.*

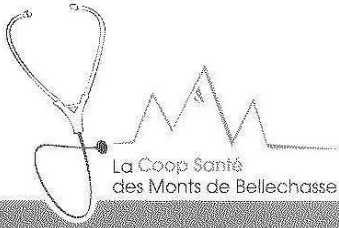
#### Au Cinéma

Vendredi le 11 novembre à 19 h 30 –  
Vendredi le 25 novembre à 19 h 30 -

**Elle s'appelait Sarah**  
**Les Femmes du 6<sup>e</sup> étage**

Pour réserver vos billets : 418-789-2588  
[www.culturebellechasse.qc.ca](http://www.culturebellechasse.qc.ca)

75, route St-Gérard, St-Damien  
Courriel : [adm@culturebellechasse.qc.ca](mailto:adm@culturebellechasse.qc.ca)



## **Avis de convocation Assemblée générale annuelle 2011**

**15 novembre 2011 à 19 h 30  
À la salle Académique de la Maison de la Culture sise au  
75, rue St-Gérard  
Saint-Damien-de-Buckland**

La Coopérative de solidarité de Santé des Monts de Bellechasse invite ses membres à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra aux dates, heures et lieux indiqués ci-dessus, afin de prendre connaissance des états financiers et du rapport du conseil d'administration, élire les administrateurs et traiter tout autre sujet inscrit à l'ordre du jour.

Une période de questions est également prévue, destinée aux membres du conseil d'administration. Les membres peuvent consulter les procès verbaux à adopter lors de l'assemblée annuelle, au siège social de la Coop Santé durant les heures d'ouverture.

Vous pourrez aussi assister en primeur à la présentation d'un vidéo sur la Coop Santé fait en collaboration avec les médecins, infirmière et bénévoles du conseil d'administration.

La clinique médicale de la COOP de Santé est en opérations avec trois médecins et un infirmier praticien spécialisé, et a fourni plus de 1200 consultations médicales lors de la dernière année.

Votre présence à l'assemblée générale annuelle est importante pour prendre l'information sur l'avenir de votre Coop de santé et pour venir donner vos idées dans le développement de celle-ci. De plus, vous êtes invités à amener un non-membre, qu'il soit utilisateur de nos services ou non, pour être en mesure de mieux connaître notre organisme qui constitue un service essentiel dans notre région!

Votre présence serait grandement appréciée, recevez nos sincères salutations,

Guy Boudreau, Secrétaire  
Conseil d'administration

La Coopérative de Santé  
des Monts de Bellechasse

12, rue de l'Église, Saint-Damien (Québec) G0R 2Y0

Téléphone: (418) 7

St-Nérée, 17 octobre 2011

### **La Maison des enfants de Bellechasse organise un brunch pour souligner la Journée Internationale de l'enfance le dimanche 20 novembre prochain**

Dans le cadre de la Journée Internationale de l'enfance, la Maison des enfants de Bellechasse organise un brunch à la salle communautaire de St-Nérée, dimanche le 20 novembre dès 9h30. Un menu traditionnel sera servi et il y aura un « bar à crêpes » offert aux enfants. Le coût pour ce brunch est de 12,50\$ par adulte et gratuit pour tous les enfants âgés de 12 ans et moins. Animation pour les enfants sur place !

Le tirage du crédit-voyage se fera également lors de ce brunch du 20 novembre 2011, à 11h. Vous avez le goût de voyager et de venir en aide à une cause pour les enfants de votre région, procurez-vous l'un des 500 billets de tirage d'un crédit-voyage de 999\$ disponibles au coût de 10\$ chacun.

Vous désirez célébrer la Journée Internationale de l'enfance, participez au brunch leur étant destiné. Pour vous procurer un billet de tirage ou encore pour vous procurer des entrées pour le brunch, vous pouvez en faire la demande auprès de Jonathan Audet au 418-473-8255, de Marie-Ève Audet au 418-928-1292 ou encore en écrivant directement à l'organisme au [maisondesenfantsdebellechasse@live.ca](mailto:maisondesenfantsdebellechasse@live.ca).

-30-

Sylvianne Poirier

Secrétaire-administratrice pour la Maison des enfants de Bellechasse

## Agenda communautaire

### **Dimanche le 11 décembre 2011 à 14 hres en l'Eglise de Buckland aura lieu un concert de Noël sous le thème de: Noël en nos montagnes**



Les membres de la chorale de l'Eglise de Buckland, St-Philémon et quelques membres du Groupe vocal L'Air du Temps, **vous ferons revivre la magie de Noël en chantant des airs connus** qui rempliront votre coeur de belles émotions. En première partie, la crèche vivante viendra égayer tous ces beaux chants. Tout en vous donnant un après-midi de plaisir, vous contribuerez à garnir les coffres des deux paroisses.

Entrée libre.(collecte volontaire) Nous vous attendons en grand nombre.  
Comité de la chorale.

## LE DEUXIÈME RENDEZ-VOUS DES ÉCONOMIES RURALES

L'activité aura lieu dimanche le 20 novembre 2011 de 8h30 à 12h00, au Centre Communautaire de Buckland, au 4344 rue Principale, et sera suivie d'un goûter. Toutes les personnes qui ont participé aux premiers rendez-vous du 25 septembre y sont invitées, ainsi que celles et ceux qui sont concernés et préoccupés par la situation de la foresterie, de l'agriculture et l'agroalimentaire, du tourisme et des commerces et entreprises dans les quatre municipalités de la Contrée.

Venez en grand nombre participer à l'avenir de nos municipalités en vous impliquant dans ce plan de développement durable que la Contrée veut élaborer avec vous tous.

### Marché de la Place

**ÉPICERIE-BOUCHERIE DE BUCKLAND  
COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ  
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE  
Quand : Lundi le 28 novembre 2011  
Lieu : Centre communautaire de Buckland  
Heure : 19h00  
INVITATION À TOUS ET TOUTES**

### Divers



**ATTENTION**  
Êtes-vous propriétaire d'un  
échangeur d'air fabriqué  
entre 1983 et 2001,  
ou entre octobre 2006  
et août 2007 ?

Venmar Ventilation élargit volontairement son Programme d'amélioration de la sécurité. Une série de circonstances inhabituelles pourrait causer une surchauffe du moteur, laquelle peut représenter un risque potentiel d'incendie.

**S'agit-il de votre appareil ?**

Visitez le  
**[www.venmar.ca](http://www.venmar.ca)**  
en cliquant sur l'onglet



ou composez le  
**1 866 441-4645**



# LEVÉE DE FONDS 2011

## MERCI - MERCI - MERCI

Les membres du conseil d'administration de la Fondation du Pavillon Ste-Marie remercient les membres du personnel, les familles et les représentants des résidents, les commanditaires ainsi que tous ceux qui ont participé de près ou de loin au succès de la campagne annuelle de levée de fonds en contribuant à l'achat ou la vente des billets de tirage.

Le tirage a eu lieu le 30 septembre dernier et il nous fait plaisir d'annoncer le nom des heureux gagnants.

- Premier prix** Madame Mélissa Laporte  
Voyage de rêve avec la participation du Club Voyage Invitation Jaro  
Une valeur de 5000\$ + 1000\$ argent de poche
- Deuxième prix** Monsieur Bryan O'Meara  
Toile de monsieur Gaston Beauchamp  
Valeur de 400\$
- Troisième prix** Madame Geneviève Raymond  
Vélo des Autobus Brunet Inc.  
Valeur de 250\$
- Quatrième prix** Monsieur Luc Boisvert  
Produits Fruits & Passion de La Capitale  
Valeur de 100\$

Nous apprécions énormément avoir pu compter sur votre collaboration et votre soutien à cette levée de fonds qui a permis d'en faire une très belle réussite. *merci à tous les personnes qui sont venues au dîner et souper spaghetti. 85 personnes présentes et nous*  
La Fondation du Pavillon Ste-Marie, *avons amasser \$13,000.00 merci*  
Claudine Messier, Présidente

*Laurette Fradette*

## PARC des Chutes d'Armagh

### Location de salle

Nous vous rappelons que notre salle est disponible pour vos réceptions du temps des Fêtes ou pour toute autre occasion.

Service de restauration, buffet, prix de groupe  
Grand stationnement , facile d'accès

Pour informations ou nous joindre :  
Chantale Fournier : ( 418) 466-2007  
parcdeschutes@oricom. ca

305 route 281 sud  
Armagh ( Québec)  
GOR 1A0



### Salon esthétique Maryse Corriveau







Prenez note que mon salon d'esthétique est ré-ouvert depuis le 1<sup>er</sup> novembre suite à mon retour de congé de maternité.


Il me fera plaisir de vous servir à nouveau, communiquez avec moi au 418-789-0079 pour prendre rendez-vous.



## Calendrier des activités et autres, novembre 2011

| Dimanche   | Lundi  | Mardi  | Mercredi                         | Jeudi                                       | Vendredi  | Samedi  |
|--|--|--|----------------------------------|---|---|---|
| 06)<br><b>C'est la journée pour vérifier vos piles !!</b>                              | 07)<br><br>Réunion du conseil, 20 h   | 08)<br>-Réunion Ch. Colomb<br>-Réunion des Fermières   | 09)<br>-Déchetterie<br>8h à midi | 10)<br>-Biblio 18h30 à 20h                  | 11)<br>Maison de la Culture<br>Film: Elle s'appelait Sarah<br>19h30<br><br><b>Jour du Souvenir</b>                              | 12)<br><b>-Dernière journée de la déchetterie 8h à midi</b><br><b>Souper fondue C. Colomb C. Comm</b><br>-Maison de la Culture:Les Chiclettes,20h |
| 13)  | 14)<br><br>Assemblée publique de consultation, règl. d'urbaniste au C. Com. à 19h | 15)<br><b>A s s e m b l é e publique de consultation, règl. d'urbaniste au C. Com. à 19h</b> | 16)                              | 17)<br>-Lavallée<br><br>-Biblio 18h30 à 20h | 18)   | 19)<br><b>- Souper dansant Club Âge d'Or</b>  |
| 20)<br><b>2<sup>e</sup> Rendez-vous des économies rurales au C. Com. de 8h30 à 12h</b> | 21)<br><br>Ass. annuelle "Marché de la Place" C. Com. 19h                         | 22)  | 23)                              | 24)<br>-Biblio 18h30 à 20h                  | 25)<br>Maison de la Culture, Film: Les femmes du 6 <sup>e</sup> étage, 19h30<br>Date de tombée pour le journal "Le Vent du sud" | 26)<br>-Maison de la Culture:La Compagnie de danse Gumbot, 20h<br><br><b>Soirée Bénévoles, Festival des Monts, C. Com.</b>                        |
| 27)  | 28)<br><br>Ass. annuelle "Marché de la Place" C. Com. 19h                       | 29)  | 30)                              |   |   |   |

## décembre 2011

|     |  |     |     |   |     |   |
|-----|--|-----|-----|---|-----|---|
|     |  |     |     | 01)<br>-Dîner Âge d'Or<br>-Biblio 18h30 à 20h | 02) | 03)                                       |
| 04) | 05)<br><br>Réunion du conseil, 20 h | 06) | 07) | 08)<br>-Biblio 18h30 à 20h                    | 09) | 10)<br><b>Soirée Club Hockey, C. Com.</b> |

## Les séances du Conseil

Les séances ordinaires du conseil municipal se tiennent le premier lundi de chaque mois à 20h à la salle du conseil, située au 4344, rue Principale.

Le public y est admis et dispose d'une période de questions. L'ordre du jour est disponible sur place.

Bienvenue à tous et à toutes !

## Membres du Conseil

Mairesse : Mme Juliette Laflamme

Conseillers : M. Daniel Talbot

M. Jacques Lessard

M. Roland Turgeon

M. Jean-Yves Turmel

M. Raoul Vallières

## Bureau municipal

Heures d'ouverture du bureau municipal au public

du lundi au vendredi : de 9h00 à 11h00

de 13h00 à 16h00

Jocelyne Nadeau, dg

Diane Laflamme, dg adj

Bruno Laflamme, employé municipal

## Bibliothèque municipale

Ouverte à tous les jeudis

de 18h30 à 20h00

Responsable : Claude Gignac

Préposée : Diane Laflamme

Tél : 418-789-3119

## Numéros à retenir

|                                  |                               |              |
|----------------------------------|-------------------------------|--------------|
| Locaux municipaux à louer        | Jocelyne Nadeau, dg           | 418-789-3119 |
| Chalet des Sports                |                               | 418-789-3419 |
| Centre Communautaire             |                               | 418-789-3128 |
| Salle du Conseil                 |                               | 418-789-3128 |
| Corporation de Développement     |                               |              |
| Comité d'embellissement          | Juliette Laflamme             | 418-789-2781 |
| Bibliothèque municipale          | Diane Laflamme, Claude Gignac | 418-789-3119 |
| École du Bon Vent                | Cynthia Lavoie                | 418-789-2091 |
| Presbytère de Buckland           | Annie Sanchez, secrétaire     | 418-789-2002 |
| OMH                              | Laurent Nolet                 | 418-789-2703 |
| Club de l'Âge d'Or «Bon Accueil» | Simone Laflamme, prés.        | 418-789-3777 |
| Le Cercle de Fermières           | Francine Laflamme             | 418-789-3184 |
| Chevaliers de Colomb             | Régent Mercier                | 418-789-3252 |
| Croix Rouge (info)               | Claude Gignac                 | 418-789-2990 |
| Chefs pompiers                   | Charles-Henri Fontaine        | 418-789-3114 |
| Agent de la S.Q. pour Buckland   | Pierre-Luc Charest            | 418-887-4058 |

## Politique de publication

Tous les articles doivent parvenir au bureau municipal avant la date de tombée, voir page couverture de chaque mois. La municipalité se réserve le droit de condenser les articles afin de faciliter l'insertion des articles dans le journal.

Pour les personnes intéressées, le «Vent du Sud» publiera vos petites annonces : offre d'achat, de vente, de service etc.... Les tarifs sont les suivants :

½ page : 15\$                      ¼ page : 10\$                      1 page : 25\$

Carte d'affaires : 10\$

Moins de 25 mots : 2\$

Entre 25 mots et 60 mots : 4\$

Pour information : bureau municipal au 418-789-3119